



PRIOPĆENJE ZA MEDIJE br. 184/23

U Luxembourggu 5. prosinca 2023.

Presude Suda u predmetima C-683/21 | Nacionalinis visuomenės sveikatos centras i C-807/21 |
Deutsche Wohnen

Samo skrivljeno kršenje Opće uredbe o zaštiti podataka može dovesti do izricanja upravne novčane kazne

Ako je adresat novčane kazne dio skupine društava, ona se mora izračunati na temelju prometa skupine

Sud je pojasnio uvjete pod kojima nacionalna nadzorna tijela mogu izreći upravnu novčanu kaznu jednom ili više voditelja obrade zbog kršenja Opće uredbe o zaštiti podataka (OUZP). Posebno, presudio je da izricanje takve novčane kazne pretpostavlja skrivljeno postupanje, odnosno da je kršenje počinjeno namjerno ili iz nepažnje. Usto, ako je adresat novčane kazne dio skupine društava, ona se mora izračunati na temelju prometa cijele skupine.

Litavski i njemački sudovi zatražili su od Suda tumačenje Opće uredbe o zaštiti podataka (OUZP)¹ kad je riječ o mogućnosti da nacionalna nadzorna tijela sankcioniraju kršenja te uredbe izricanjem upravne novčane kazne voditelju obrade podataka.

U litavskom slučaju Nacionalni centar za javno zdravstvo pri Ministarstvu zdravstva osporavao je novčanu kaznu u iznosu od 12 000 eura koja mu je izrečena u okviru razvoja, uz pomoć privatnog poduzetnika, mobilne aplikacije za potrebe bilježenja i praćenja podataka osoba izloženih bolesti COVID-19.

U njemačkom slučaju društvo za poslovanje nekretninama Deutsche Wohnen, koje raspolaže s oko 163 000 stambenih i 3000 poslovnih prostora, osporavalo je, među ostalim, novčanu kaznu u iznosu većem od 14 milijuna eura koja mu je izrečena jer je sačuvalo osobne podatke najmoprimaca dulje nego što je to bilo potrebno.

Sud je presudio da se voditelju obrade podataka može izreći upravna novčana kazna zbog kršenja OUZP-a samo ako je to kršenje skrivljeno, odnosno počinjeno namjerno ili iz nepažnje. To je tako jer voditelj obrade podataka ne može zanemariti kažnjivost svojeg ponašanja koje predstavlja povredu, bez obzira na to je li bio svjestan povrede.

U slučaju da je voditelj obrade pravna osoba, nije nužno da je kršenje počinilo njezino upravljačko tijelo ili da je to tijelo toga bilo svjesno. Suprotno tomu, pravna osoba odgovara kako za kršenja koja počine njezini zastupnici, direktori ili rukovoditelji tako i za ona koja počini svaka druga osoba koja djeluje u okviru poslovne aktivnosti te pravne osobe i u njezino ime. Usto, izricanje upravne novčane kazne pravnoj osobi kao voditelju obrade ne može podlijegati prethodnom utvrđenju da je to kršenje počinila identificirana fizička osoba.

Osim toga, **voditelju obrade može se izreći novčana kazna i za postupke koje provodi izvršitelj obrade**, pod uvjetom da se ti postupci mogu pripisati voditelju obrade.

Što se tiče **zajedničkog vođenja obrade dvaju ili više subjekata**, Sud je pojasnio da ono proizlazi iz same činjenice da su ti subjekti sudjelovali u određivanju svrhe i sredstava obrade. Kvalifikacija „zajedničko vođenje obrade“ ne pretpostavlja postojanje formalnog dogovora između dotičnih subjekata. Dovoljna je zajednička odluka ili čak

usklađene odluke. Međutim, s obzirom na to da se uistinu radi o zajedničkom vođenju obrade, ti subjekti ugovorom moraju utvrditi svoje obveze.

Naposljetku, kad je riječ o **izračunu novčane kazne u slučaju da je adresat poduzetnik ili dio poduzetnika**, nadzorno tijelo mora se osloniti na pojam „poduzetnika”² u pravu tržišnog natjecanja. Stoga se najveći iznos novčane kazne mora izračunati na temelju postotka **ukupnog godišnjeg prometa na svjetskoj razini** poduzetnika o kojem je riječ za prethodnu finansijsku godinu, gledano kao cjelina.

NAPOMENA: Prethodni postupak omogućuje sudovima država članica da u okviru postupka koji se pred njima vodi upute Sudu pitanja o tumačenju prava Unije ili o valjanosti nekog akta Unije. Sud ne rješava spor pred nacionalnim sudom. Na nacionalnom je sudu da predmet riješi u skladu s odlukom Suda. Ta odluka jednakobno obvezuje i druge nacionalne sudove pred kojima bi se moglo postaviti slično pitanje.

Neslužbeni dokument za medije koji ne obvezuje Sud.

Cjelovit tekst i, ovisno o slučaju, kratak prikaz presude ([C-683/21](#) i [C-807/21](#)) objavljuju se na stranici CURIA na dan objave.

Osoba za kontakt: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 4293.

Snimke s objave presuda dostupne su na „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964 106.

Ostanite povezani!



¹ [Uredba \(EU\) 2016/679](#) Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka)

² Taj pojam podrazumijeva svaki subjekt koji obavlja gospodarsku djelatnost, bez obzira na njegov pravni status i način financiranja. Njime se označava gospodarska jedinica čak i ako se, s pravnog gledišta, ta gospodarska jedinica sastoji od nekoliko fizičkih ili pravnih osoba.